

Lao (ພາສາ)

ພິທີກຳທີ່ແນະນຳ

ສັນຍາລັກຂອງໄມ້ກາງແຂນ

ໃນພຣະນາມຂອງພຣະບິດາ, ແລະຂອງພຣະບຸດ,
ແລະຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

ອາແມນ

ການຫ້າກທາຍ

ພຣະຄຸນຂອງພຣະເຢຊູຄຣິດເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ,
ແລະຄວາມຮັກຂອງພຣະເຈົ້າ,
ແລະການສື່ສານຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ ຢູ່ກັບທ່ານທັງຫມົດ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງທ່ານ.

ການກະທຳເບື້ອງຕົ້ນ

ອ້າຍນ້ອງ (ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງ), ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາຮັບຮູ້ບາບຂອງພວກເຮົາ,
ແລະສະນັ້ນກະກຽມຕົວເອງເພື່ອສະເຫຼີມສະຫຼອງຄວາມລຶກລັບທີ່ສັກສິດ.

ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບຕໍ່ພຣະເຈົ້າຜູ້ຊົງລິດອຳນາດສູງສຸດ
ແລະສຳລັບທ່ານ, ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,
ວ່າຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ເຮັດບາບຫຼາຍ,
ໃນຄວາມຄິດຂອງຂ້ອຍແລະໃນຄຳເວົ້າຂອງຂ້ອຍ,
ໃນສິ່ງທີ່ຂ້ອຍໄດ້ເຮັດແລະໃນສິ່ງທີ່ຂ້ອຍໄດ້ເຮັດບໍ່ໄດ້ເຮັດ,
ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້ອຍ, ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້ອຍ,

Pashto (پښتو)

د پيژندنې مراسم

د صليب نښه

د پلار او زوی په
نوم، د روح
القدس په نوم.

آمین

سلام کول

ز مور د رب
عیسی مسیح
فضل، او د خدای
مینه، او د روح
القدس کمونی له
تاسو ټولو سره
اوسئ.

او ستاسو د روح
سره.

د پنیږ ضد عمل

ورو brothers
(ورو brothers و
او خوینستې)،

راځئ چې مور ته
اجازه راکړئ
ز مور گناهونه

ومني، او

همداشان خپل

ځانونه چمتو کړئ

ترڅو مقدس

مریس ولمانځئ.

زه د خدای تعالی

خدای ته اقرار یم

او تاسو ته، زما

ورو brothers

او خویندو، چې ما

په کلکه گناه کړې

Lao (ພາສາ)

ໂດຍຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້າພະເຈົ້າທີ່ສຸດ;
ສະນັ້ນຂ້າພະເຈົ້າຂໍອວຍພອນໃຫ້ນາງມາຮິເຄີຍເປັນຜູ້ປົກຄອງເກົ່າ,
ທຸກທູດສະຫວັນແລະໄພ່ພົນ, ແລະທ່ານ, ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,
ເພື່ອອະທິຖານເພື່ອຂ້າພະເຈົ້າຕໍ່ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າອົງເປັນພຣະເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ.

ຂໍໃຫ້ພະເຈົ້າຜູ້ມີອໍານາດສູງສຸດມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ,
ໃຫ້ອະໄພໃຫ້ພວກເຮົາບາບຂອງພວກເຮົາ,
ແລະນໍາພວກເຮົາໄປສູ່ຊີວິດຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ
Kyrie

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.
ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.
ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.
ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

Pashto (پښتو)

وه، زما په افكارو
او زما په ټكو كې،
هغه څه چې ما
كړي دي او هغه
څه چې زه يې په
كولو كې پاتې
راغلي، زما د گناه
له لارې، زما د
گناه له لارې، زما
د خورا لوی خطا
له لارې؛ له همدې
امله زه د بيمې
مرجان غروم
ټولې پربښتې او
سنتونه، او تاسو،
زما ورو
brothers او
خويندو، زما لپاره
زموږ څښتن
خدای ته دعا
كوله.

كيدای شي خدای
په مور رحم
وكړې، زموږ
گناهونه وبخښه،
او مور د تل پاتې
ژوند لپاره راوړو.
آمين
كيري
ربه رحم وكړه.
ربه رحم وكړه.
مسيح، رحم
وكړه.
مسيح، رحم
وكړه.
ربه رحم وكړه.
ربه رحم وكړه.

Lao (ພາສາ)

ອະນາໄມ

ກຽດຕິຍົດຂອງພະເຈົ້າສູງສຸດ, ແລະຄວາມສະຫງົບສຸກຢູ່ເທິງແຜ່ນດິນ
ໂລກຕໍ່ຜູ້ຄົນທີ່ມີຄວາມປະສົງດີ. ພວກເຮົາສັນລະເສີນທ່ານ,
ພວກເຮົາອວຍພອນເຈົ້າ, ພວກເຮົາຮັກທ່ານ, ພວກເຮົາສັນລະເສີນທ່ານ,
ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈທ່ານສຳລັບລັດສະໝີພາບທີ່ຍິ່ງໃຫຍ່ຂອງທ່ານ,
ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ກະສັດແຫ່ງສະຫວັນ, ໂອ້ ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຊົງ
ຮິດອໍານາດຍິ່ງໃຫຍ່. ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ, ພຣະບຸດອົງດຽວ,
ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ພຣະບຸດຂອງພຣະບິດາ,
ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ;
ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ, ໄດ້ຮັບການອະທິຖານຂອງພວກເຮົາ;
ເຈົ້ານັ້ນຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ. ເພາະ
ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ບໍລິສຸດ, ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,
ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືອົງສູງສຸດ, ພຣະເຢຊູຄຣິດ, ດ້ວຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ,
ໃນລັດສະໝີພາບຂອງພຣະເຈົ້າພຣະບິດາ. ອາແມນ.

Pashto (پښتو)

ګر بار له

د خدای پاک په
لوړ ځای کې، او
په ځمکه کې د
ښه نیت خلکو ته
سوله. مور ستا
ستاښه کوو، مور
تاسو ته برکت
ورکوو، مور تاسو
سره مینه لرو،
مور ستا ویاړ
کوو، مور ستاسو
د لوی جلال لپاره
مننه کوو، څښتن
خدای، د آسمان
پاچا، ای خدایه،
خدایه پلاره. مالک
عیسی مسیح،
یوازینی زوی،
څښتن خدای، د
خدای وری، د پلار
زوی، تاسو د نړۍ
ګناهونه لرې
کړئ، پر مور
رحم وکړه؛ تاسو
د نړۍ ګناهونه
لرې کړئ، زموږ
دعا ترلاسه کړئ؛
تاسو د پلار ښی
لاس ته ناست
یاست، په مونږ
رحم وکړه. یوازې
ستا لپاره مقدس
ذات دی، ته
یوازې رب یې، ته
یواځې لوی یی
عیسی مسیح، د
روح القدس

Lao (ພາສາ)

ລວບລວມ

ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.

ອາແມນ.

liturgy ຂອງຄໍາ

ການອ່ານຄັ້ງທໍາອິດ

ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

Psalms ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຫມາຍ

ການອ່ານຄັ້ງທີສອງ

ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

ພຣະກິດຕິຄຸນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ການອ່ານຈາກພຣະກິດຕິຄຸນອັນສັກສິດຕາມ N.

ກຽດຕິຍົດຂອງທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ

ພຣະກິດຕິຄຸນຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຈົງສັນລະເສີນທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ.

ປະກອບອາຊີບຂອງສັດທາ

ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າອົງດຽວ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິງໃຫຍ່,
ຜູ້ສ້າງສະຫວັນແລະແຜ່ນດິນໂລກ, ຂອງທຸກສິ່ງທີ່ສ້າງເກດເຫັນແລະເບິ່ງບໍ່
ເຫັນ. ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະເຢຊູຄຣິດອົງດຽວ, ພຣະບຸດອົງດຽວຂອງ
ພຣະເຈົ້າ, ເກີດຈາກພຣະບິດາກ່ອນທຸກໄວ. ພຣະເຈົ້າຈາກພຣະເຈົ້າ,
ແສງສະຫວ່າງຈາກແສງສະຫວ່າງ, ພຣະເຈົ້າແທ້ຈາກພຣະເຈົ້າທີ່ແທ້ຈິງ,

Pashto (پښتو)

سره، د خدای پلار

په جلال کې.

آمین.

راټولول

راځئ چې دعا

وکړو.

آمین.

د کلمې

تالاري

لومړی لوستل

د څښتن کلمه.

د خدای شکر دی.

وړونکي زېرم

دوهم لوستل

د څښتن کلمه.

د خدای شکر دی.

گوسپیل

رب دې درسره

وي.

او د خپل روح

سره.

د N په وینا د

مقدس انجیل

څخه لوستل.

پاک دې وي، ای

ربه

د څښتن انجیل.

ستا ستاینه، رب

عیسی مسیح.

د باور مسلک

زه په یو خدای

باور لرم رب

العالمین، د

آسمان او ځمکې

جوړونکی، د ټولو

Lao (ພາສາ)

ເກີດ, ບໍ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ, consubstantial ກັບພຣະບິດາ;
 ໂດຍຜ່ານພຣະອົງ, ສິ່ງທັງຫມົດໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ.
 ສຳລັບພວກເຮົາຜູ້ຊາຍແລະເພື່ອຄວາມລອດຂອງພວກເຮົາ,
 ພຣະອົງໄດ້ລົງມາຈາກສະຫວັນ, ແລະໂດຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດໄດ້
 incarnate ຂອງເວີຈິນໄອແລນ Mary, ແລະກາຍເປັນຜູ້ຊາຍ. ເພາະ
 ເຫັນແກ່ພວກເຮົາ ເພິ່ນໄດ້ຖືກຄົງຢູ່ໃຕ້ການຖືກຄົງຢູ່ໃຕ້ພຣະກິດຕິຄຸນ
 ປົລາດ. ລາວໄດ້ຮັບຄວາມຕາຍແລະຖືກຝັງໄວ້, ແລະໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນອີກໃນ
 ວັນທີສາມ ສອດຄ່ອງກັບພຣະຄຳພີ. ພຣະອົງໄດ້ສະເດັດຂຶ້ນສູ່ສະຫວັນ
 ແລະນັ່ງຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ.
 ພຣະອົງຈະມາອີກເທື່ອໜຶ່ງໃນລັດສະຫມິພາບ ເພື່ອຕັດສິນຄົນເປັນແລະ
 ຄົນຕາຍ ແລະອານາຈັກຂອງພຣະອົງຈະບໍ່ສິ້ນສຸດ.
 ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຜູ້ໃຫ້ຊີວິດ,
 ຜູ້ທີ່ມາຈາກພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ກັບພຣະບິດາແລະພຣະບຸດໄດ້
 ຮັບການເຄົາລົບນັບຖືແລະກຽດສັກສີ, ຜູ້ທີ່ໄດ້ກ່າວຜ່ານສາດສະດາ.
 ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນໜຶ່ງ, ສັກສິດ, ກາໂຕລິກແລະອັກຄະສາວິກ.
 ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບບັບຕິສະມາຄັງດຽວສຳລັບການໃຫ້ອະໄພບາບ
 ແລະ ຂ້າ ພະ ເຈົ້າ ຫວັງ ວ່າ ຈະ ພືນ ຄືນ ຊີ ວິດ ຂອງ ຄົນ ຕາຍ
 ແລະຊີວິດຂອງໂລກທີ່ຈະມາເຖິງ. ອາແມນ.

Pashto (پښتو)

ليدلو او نه ليدلو
 شيانو څخه. زه په
 يو رب عيسى
 مسيح باور لرم د
 خداى يوازينى
 زوى، د ټولو
 عمرونو دمخه د
 پلار څخه
 زيږيدلى. د خداى
 څخه خداى، له رڼا
 څخه رڼا، ريښتيني
 خداى له ريښتيني
 خداى څخه
 زيږيدلى، نه جوړ
 شوى، د پلار سره
 مطابقت لري؛ د
 هغه له لارې ټول
 شيان جوړ شوي.
 زموږ د نارينه وو
 او زموږ د نجات
 لپاره هغه د
 آسمان څخه
 راوتلى، او د روح
 القدس په واسطه
 د ورجن مريم
 مجسم شو، او
 سپرى شو. زموږ
 په خاطر هغه د
 پونټيوس پيلاطس
 لاندې په صليب
 ووژل شو، هغه
 مړ شو او ښځ
 شو او په دريمه
 ورځ بيا پاڅيد د
 انجيلونو سره
 سم. هغه آسمان
 ته پورته شو او د
 پلار ښي لاس ته
 ناست دى. هغه

Lao (ພາສາ)

Pashto (پښتو)

به بيا په جلال کې
 راشي د ژونديو او
 مړو قضاوت کول
 او د هغه سلطنت
 به پای نه وي. زه
 په روح القدس
 باور لرم، رب،
 ژوند ورکوونکی،
 څوک چې د پلار
 او زوی څخه
 تیرېږي، څوک چې
 د پلار او زوی
 سره مينه او وياړ
 لري، چا چې د
 پیغمبرانو له لارې
 خبرې کړې دي.
 زه په یوه،
 مقدس، کاتولیک
 او رسول کلیسا
 باور لرم. زه د
 گناهونو د بخښنې
 لپاره یو پیتسما
 اقرار کوم او زه د
 مړو بیا ژوندي
 کیدو ته سترگې
 په لار یم او د نړۍ
 راتلونکی ژوند.
 آمین.

په زړه پوری
 نړیوال لمونځ

مور رب ته دعا
 کوو.

ربه، زموږ دعا
 واورئ.

د اختصاصو
 تالاري

پیشنهاد

ສະລິງ

ນິຍາຍ

ພວກເຮົາອະທິຖານຫາພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຝັງຄໍາອະທິຖານຂອງພວກເຮົາ.

liturgy ຂອງ Eucharist

ການສະເຫນີຂາຍ

Lao (ພາສາ)

ຂໍເປັນພອນໃຫ້ພຣະເຈົ້າຕະຫຼອດໄປ.

ຈົງອະທິຖານ, ພີ່ນ້ອງ (ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງ),
ການເສຍສະລະຂອງຂ້ອຍແລະຂອງເຈົ້າ ອາດຈະເປັນທີ່ຍອມຮັບຂອງ
ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິງໃຫຍ່.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຍອມຮັບການເສຍສະລະຢູ່ໃນມືຂອງເຈົ້າ ສຳລັບ
ການສັນລະເສີນແລະລັດສະໝີພາບຂອງພຣະນາມຂອງພຣະອົງ,
ເພື່ອຄວາມດີຂອງພວກເຮົາ
ແລະຄວາມດີຂອງສາດສະໜາຈັກກະອັນສັກສິດຂອງພຣະອົງທັງຫມົດ.

ອາແມນ.
ການອະທິຖານ Eucharistic

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຍົກຫົວໃຈຂອງເຈົ້າຂຶ້ນ.

ເຮົາຍົກເຂົ້າຂຶ້ນຫາພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ເຮົາຈົງໂມທະນາຂອບພຣະຄຸນພຣະເຈົ້າຢາເວ ພຣະເຈົ້າຂອງ
ພວກເຮົາ.

ມັນຖືກຕ້ອງແລະຍຸດຕິທຳ.

ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຈົ້າຂອງເຈົ້າພາບ.
ສະຫວັນແລະແຜ່ນດິນໂລກເຕັມໄປດ້ວຍລັດສະໝີພາບຂອງເຈົ້າ.
Hosanna ໃນຫຼັງສູງຫຼີສຸດ.

Pashto (پښتو)

خدای دې د تل
لپاره برکت
واچوي.

دعا وکړئ، وروڼو
(ورونو او خويندو)
چې زما او ستا
قرباني خدای ته د
منلو وړ وي د لوی
خدای پلار

رب دې قربان په
خپل دربار کې
قبولې کړي د هغه
د نوم د ستاینې او
ویاړ لپاره، زموږ
د ښه لپاره او د
هغه د ټولو
مقدس کلیسا
ښه.

آمین.
Eucharistic
دعا

رب دې درسره
وي.

او د خپل روح
سره.

خپل زړونه پورته
کړئ.

موږ دوی رب ته
پورته کوو.

راځئ چې د خپل
څښتن خدای
شکر ادا کړو.

دا سمه او عادلانه
ده.

سپيڅلی،
سپيڅلی، سپيڅلی
څښتن خدای.
آسمان او ځمکه

Lao (ພາສາ)

ພອນແມ່ນຜູ້ທີມາໃນພຣະນາມຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. Hosanna ໃນທີ່
ສູງທີ່ສຸດ.

ຄວາມລຶກລັບຂອງສັດທາ.

ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,
ແລະປະກາດການຟື້ນຄືນຊີວິດຂອງເຈົ້າ ຈົນກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື:
ເມື່ອເຮົາກິນເຂົ້າຈີນີ ແລະດື່ມຈອກນີ້.

ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,
ຈົນກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື: ຊ່ວຍພວກເຮົາ,
ພຣະຜູ້ຊ່ວຍໃຫ້ລອດຂອງໂລກ,
ສໍາລັບໂດຍການຂ້າມແລະການຟື້ນຄືນຊີວິດຂອງທ່ານ
ເຈົ້າໄດ້ປົດປ່ອຍພວກເຮົາແລ້ວ.

ອາແມນ.

ບິທີສາມັນຊິນ

ຕາມຄໍາສັ່ງຂອງພຣະຜູ້ຊ່ວຍໃຫ້ລອດ ແລະຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍການສອນອັນ
ສູງສົ່ງ, ພວກເຮົາກ້າເວົ້າວ່າ:

Pashto (پښتو)

ستاسو له جلال
خخه ډک دي.
حسنه په لوړه
کې. بختور دی
هغه څوک چې د
څښتن په نوم
راځي. حسنه په
لوړه کې.

د ایمان راز.

مور ستا د مرگ
اعلان کوو، ای
ربه، او د خپل
قیامت دعوه
وکړه تر څو چې
تاسو بیا راشئ.
یا: کله چې مور
دا ډوډ وخورو او
دا پیاله وڅښئ
مور ستا د مرگ
اعلان کوو، ای
ربه، تر څو چې
تاسو بیا راشئ.
یا: مور وژغوره، د
نړ ژغورونکي،
ستاسو د صلیب
او قیامت لخوا
تاسو مور آزاد
کړې یو.
آمین.
د ملگرتیا
مراسم

د نجات
ورکوونکي په امر
او د الهی تعلیم
لخوا رامینځته
شوی، مور جرئت
کوو چې ووايو:

Lao (ພາສາ)

ພຣະບິດາຂອງພວກເຮົາ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນສະຫວັນ, ຊື່ຂອງເຈົ້າເປັນທີ່ສັກສິດ;
ອານາຈັກຂອງເຈົ້າມາ, ຈະເຮັດໄດ້
ຢູ່ເທິງແຜ່ນດິນໂລກຄືກັບຢູ່ໃນສະຫວັນ. ເອົາເຂົ້າຈີປະ ຈໍາ
ວັນຂອງພວກເຮົາໃນມືນີ້, ແລະໃຫ້ອະໄພພວກເຮົາການລ່ວງລະເມີດຂອງ
ພວກເຮົາ, ດັ່ງທີ່ພວກເຮົາໃຫ້ອະໄພຜູ້ທີ່ລ່ວງລະເມີດຕໍ່ພວກເຮົາ; ແລະນໍາ
ພວກເຮົາບໍ່ໄປສູ່ການລ້ຽວ, ແຕ່ປົດປ່ອຍພວກເຮົາຈາກຄວາມຊົ່ວຮ້າຍ.

ປົດປ່ອຍພວກເຮົາ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ພວກເຮົາອະທິຖານ,
ຈາກທຸກໆຄວາມຊົ່ວຮ້າຍ, ຂໍໃຫ້ສັນຕິພາບໃນສະໄໝຂອງພວກເຮົາ, ວ່າ,
ໂດຍການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງຄວາມເມດຕາຂອງທ່ານ, ເຮົາອາດຈະເປັນອິດ
ສະຫຼະຈາກບາບສະເໝີ ແລະປອດໄພຈາກທຸກຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ,
ໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາລໍຖ້າຄວາມຫວັງອັນເປັນພອນ
ແລະການສະເດັດມາຂອງພຣະຜູ້ຊ່ອຍໃຫ້ລອດຂອງພວກເຮົາ,
ພຣະເຢຊູຄອຣິດ.

Pashto (پښتو)

زموږ پلار، څوک
چې په جنت کې
دی، ستا نوم دې
مقدس وي ستا
سلطنت دې
راشي ستاسو
اراده به ترسره
شي په ځمکه کې
لکه څنگه چې په
آسمان کې دی.
دا ورځ مور ته
زموږ ورځنې ډوډ
راکړه، او زموږ
گناهونه معاف
کړه لکه څنگه
چې مور هغه
کسان بخښو چې
زموږ په وړاندې
سرغړونه کوي. او
مور په فتنې کې
مه راگرځوه، مگر
مور له شر څخه
وژغورو.
ربه، مور له هر
شر څخه وساته،
په مهربان سره
زموږ په ورځو کې
سوله راولي، چې
ستا د رحمت په
مرسته، مور
ممکن تل له گناه
څخه خلاص شو
او د هر ډول
مصیبت څخه په
امان لکه څنگه
چې مور د مبارک
امید په تمه یو او
زموږ د نجات

Lao (ພາສາ)

ສຳລັບອານາຈັກ, ອຳນາດ ແລະ ລັດສະໝີ ແມ່ນຂອງເຈົ້າ
ໃນປັດຈຸບັນແລະຕະຫຼອດໄປ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ, ຜູ້ທີ່ເວົ້າກັບອັກຄະສາວິກຂອງເຈົ້າ:
ຄວາມສະຫງົບທີ່ຂ້າພະເຈົ້າອອກຈາກທ່ານ, ຄວາມສະຫງົບຂອງຂ້າພະ
ເຈົ້າຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ທ່ານ, ຢ່າເບິ່ງບາບຂອງພວກເຮົາ, ແຕ່ໃນສັດທາຂອງ
ສາດສະໜາຈັກຂອງເຈົ້າ,
ແລະໃຫ້ສິນຕິພາບແລະຄວາມສາມັກຄີຂອງນາງດ້ວຍຄວາມກະລຸນາ ອີງ
ຕາມຄວາມຕັ້ງໃຈຂອງທ່ານ. ຜູ້ທີ່ມີຊີວິດຢູ່ແລະປົກຄອງຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ.

ຄວາມສະຫງົບຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າສະເໝີ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາສະເໜີໃຫ້ເຊິ່ງກັນແລະກັນສິນຍານຂອງສິນຕິພາບ.

ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,
ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ. ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ,
ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ.
ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,
ໃຫ້ພວກເຮົາສິນຕິພາບ.

Pashto (پښتو)

ورکوونکي عیسی
مسیح راتگ.

د سلطنت لپاره,
خواک او ویاړ
ستاسو دی اوس
او د تل لپاره.

رب عیسی
مسیح، چا ستا
رسولانو ته وویل:
سوله زه تاسو
پریردم، زما سوله
زه تاسو ته

درکوم، ز مور
گناهونو ته مه
گوره مگر ستاسو
د کلیسا په باور،
او په مهربان
سره هغې ته
سوله او یووالي
ورکړي ستاسو د
ارادې سره سم.
څوک چې ژوند
کوي او د تل لپاره
پاچاهي کوي.
آمین.

د رب سوله تل
ستاسو سره وي.
او د خپل روح
سره.

راځئ چې یو بل
ته د سولې نښه
وړاندې کړو.
د خدای وری،
تاسو د نړ
گناهونه لیرې
کوي، په مونږ
رحم وکړه. د
خدای وری، تاسو

Lao (ພາສາ)

Pashto (پښتو)

ຈົງເບິ່ງລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ຈົງເບິ່ງຜູ້ທີ່ເອົາບາບຂອງໂລກໄປ. ຜູ້ທີ່ເອີ້ນ
ໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມງານລ້ຽງຂອງລູກແກະກໍເປັນສຸກ.

د نړ ګناهونه
ليرې کوئ، په
مونږ رحم وکړه.
د خدای وری،
تاسو د نړ
ګناهونه لیرې
کوئ، مور ته
سوله راکړه.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ມີຄ່າຄວນ
ທີ່ເຈົ້າຄວນເຂົ້າໄປໃຕ້ຫລັງຄາຂອງຂ້ອຍ ແຕ່ພຽງແຕ່ເວົ້າພຣະຄໍາແລະຈິດ
ວິນຍານຂອງຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບການປົນປົວ.

د خدای وری ته
وګوره، هغه ته
وګوره څوک چې
د نړ ګناهونه
لرې کوي. بختور
دې هغه څوک چې
د میمنې ږوږ ته
بلل شوي دي.
ربه، زه د دې وړ
نه یم چې ته زما
د چت لاندې
ننوځي مگر یوازې
کلمه ووایه او زما
روح به روغ شي.

ຮ່າງກາຍ (ເລືອດ) ຂອງພຣະຄຣິດ.

د مسیح بدن
(وینه).

ອາແມນ.

ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.

آمین.
راځئ چې دعا
وکړو.

ອາແມນ.

ການສະຫລຸບພິທີກຳ

آمین.
پای ته
رسیدل

ພອນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

برکت
رب دې درسره
وي.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

او د خپل روح
سره.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າປະທານພອນໃຫ້ທ່ານ, ພຣະບິດາ, ແລະພຣະບຸດ,
ແລະພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

لوی خدای دې
تاسو ته برکت

Lao (ພາສາ)

ອາແມນ.

ການຍົກຟ້ອງ

ອອກໄປ, ມະຫາຊົນໄດ້ສິນສຸດລົງ. ຫຼື: ໄປປະກາດຂ່າວປະເສີດຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປໃນສັນຕິພາບ, ສັນລະເສີນພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າໂດຍຊີວິດຂອງເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປຢູ່ໃນສັນຕິພາບ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

Pashto (پښتو)

درکړي، پلار،

زوی، او روح

القدس.

آمین.

ګوښه کول

لار شه، ماس پای

ته ورسید. یا: لار

شئ او د څښتن

انجیل اعلان کړئ.

یا: په سوله کې

لار شئ، د خپل

ژوند په واسطه د

څښتن ستاینه

وکړئ. یا: په

سوله کې لار شه.

د خدای شکر دی.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC